



ASSEMBLÉE NATIONALE

PREMIÈRE SESSION

TRENTE- NEUVIÈME LÉGISLATURE

Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

Le mercredi 13 mai 2009 — N° 29

Dix heures

Président de l'Assemblée nationale :
M. Yvon Vallières

QUÉBEC

Partie 1

AFFAIRES COURANTES

DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de Mont-Royal sur le sujet suivant : *25^e anniversaire de l'Office Wallonie Bruxelles pour la jeunesse.*
- Le député de Drummond sur le sujet suivant : *Finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.*
- Le député de Lafontaine sur le sujet suivant : *20 ans du Conseil de la famille et de l'enfance.*
- Le député de Saint-Maurice sur le sujet suivant : *Finale de la Ligue de hockey junior majeur du Québec.*
- Le député de Chauveau sur le sujet suivant : *École Mont-Saint-Sacrement.*
- Le député de Laurier-Dorion sur le sujet suivant : *Mois de la sclérose en plaques.*
- La députée de Rosemont sur le sujet suivant : *Ariane Moffatt Prix Rapsat-Lelièvre 2009.*
- Le député de Lévis sur le sujet suivant : *Le transport en commun.*
- La députée d'Iberville sur le sujet suivant : *Samuel de Champlain.*

DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

DÉPÔTS

- a) documents
- b) rapports de commissions
- c) pétitions

INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL

QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES

VOTES REPORTÉS

MOTIONS SANS PRÉAVIS

AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS

RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE

Partie 2

AFFAIRES DU JOUR

AFFAIRES PRIORITAIRES

DÉBATS D'URGENCE

DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS

AUTRES AFFAIRES

I. Projets de loi du gouvernement

Adoption du principe

- 1) Projet de loi n° 6
Loi instituant le fonds de soutien aux proches aidants des aînés
Présenté par la ministre responsable des Aînés le 11 mars 2009
Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le
1^{er} avril 2009
- 2) Projet de loi n° 7
Loi instituant le fonds pour le développement des jeunes enfants
Présenté par le ministre de la Famille le 11 mars 2009
Rapport de la Commission des affaires sociales (consultations) déposé le
9 avril 2009
- 3) Projet de loi n° 8
Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre des Finances le **11 mars 2009**
- 4) Projet de loi n° 11
Loi modifiant les lois constitutives de Capital régional et coopératif Desjardins, de Fondation et du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)
Présenté par la ministre des Finances le **25 mars 2009**

- 5) Projet de loi n° 14
Loi prolongeant le mandat des membres des conseils d'administration des établissements publics de santé et de services sociaux
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **11 mars 2009**
- 6) Projet de loi n° 15
Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur les cours municipales concernant la sécurité dans les tribunaux judiciaires
Présenté par la ministre de la Justice le **12 mars 2009**
- 7) Projet de loi n° 16
Loi favorisant l'action de l'Administration à l'égard de la diversité culturelle
Présenté par la ministre de l'Immigration et des Communautés culturelles le **18 mars 2009**
- 8) Projet de loi n° 21
Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives dans le domaine de la santé mentale et des relations humaines
Présenté par la ministre responsable de l'application des lois professionnelles le **24 mars 2009**
- 9) Projet de loi n° 22
Loi concernant la gouvernance de la Régie des rentes du Québec et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par le ministre de l'Emploi et de la Solidarité sociale le **17 mars 2009**
- 10) Projet de loi n° 24
Loi modifiant diverses dispositions législatives en matière de santé
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **12 mars 2009**
-
- * Recommandation du lieutenant-gouverneur**
- 11) Projet de loi n° 26
Loi sur les activités cliniques et de recherche en matière de procréation assistée
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **22 avril 2009**

- 12) Projet de loi n° 28
Loi concernant la délimitation du domaine hydrique de l'État et la protection de milieux humides le long d'une partie de la rivière Richelieu
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **25 mars 2009**
- 13) Projet de loi n° 30
Loi modifiant la Loi sur les véhicules hors route
Présenté par le ministre délégué aux Transports le 25 mars 2009
Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le **9 avril 2009**
- 14) Projet de loi n° 31
Loi modifiant la Loi sur les établissements d'hébergement touristique et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre du Tourisme le **5 mai 2009**
- 15) Projet de loi n° 32
Loi modifiant la Loi sur le statut professionnel et les conditions d'engagement des artistes de la scène, du disque et du cinéma et d'autres dispositions législatives
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le **1^{er} avril 2009**
- 16) Projet de loi n° 34
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant les centres médicaux spécialisés et les laboratoires d'imagerie médicale générale
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le **24 mars 2009**
- 17) Projet de loi n° 35
Loi modifiant le régime de santé et de sécurité du travail afin notamment de majorer certaines indemnités de décès et certaines amendes et d'alléger les modalités de paiement de la cotisation pour les employeurs
Présenté par le ministre du Travail le **23 avril 2009**
- 18) Projet de loi n° 37
Loi donnant suite au discours sur le budget du 13 mars 2008 et à certains autres énoncés budgétaires
Présenté par le ministre du Revenu le **7 mai 2009**

19) Projet de loi n° 42
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement et d'autres dispositions législatives en matière de changements climatiques
Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le **12 mai 2009**

20) Projet de loi n° 45
Loi modifiant diverses dispositions législatives concernant le domaine municipal
Présenté par la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le **12 mai 2009**

Étude détaillée en commission

21) Projet de loi n° 3
Loi permettant la mise en œuvre de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles ainsi que d'autres ententes du même type
Présenté par la ministre responsable de l'application des lois professionnelles le 11 mars 2009
Principe adopté le **7 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission des institutions

22) Projet de loi n° 4
Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité et modifiant la Loi sur les produits alimentaires
Présenté par le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation le 12 mars 2009
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation (consultations) déposé le 7 avril 2009
Principe adopté le **12 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries et de l'alimentation

23) Projet de loi n° 5
Loi modifiant la Loi concernant les services de transport par taxi
Présenté par la ministre des Transports le 8 avril 2009
Principe adopté le **7 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement

- 24) Projet de loi n° 9
Loi modifiant le Code de procédure civile pour prévenir l'utilisation abusive des tribunaux et favoriser le respect de la liberté d'expression et la participation des citoyens aux débats publics
Présenté par la ministre de la Justice le 7 avril 2009
Principe adopté le **12 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 25) Projet de loi n° 10
Loi modifiant la Loi sur le Conseil des arts et des lettres du Québec
Présenté par la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine le 17 mars 2009
Principe adopté le **8 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture
- 26) Projet de loi n° 13
Loi sur l'Institut national des mines
Présenté par la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 24 mars 2009
Principe adopté le **9 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'éducation
- 27) Projet de loi n° 17
Loi instituant l'Office Québec-Monde pour la jeunesse et modifiant diverses dispositions législatives
Présenté par le ministre des Relations internationales le 12 mars 2009
Principe adopté le **2 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 28) Projet de loi n° 18
Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec
Présenté par la ministre de la Justice le 17 mars 2009
Principe adopté le **9 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission des institutions
- 29) Projet de loi n° 25
Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale
Présenté par le ministre du Travail le 12 mars 2009
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 1^{er} avril 2009
Principe adopté le **2 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

30) Projet de loi n° 27

Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection

Présenté par la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs le 18 mars 2009

Principe adopté le **8 avril 2009**, et

Renvoyé à la Commission des transports et de l'environnement

31) Projet de loi n° 33

Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et d'autres dispositions législatives

Présenté par la ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le 22 avril 2009

Principe adopté le **7 mai 2009**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

Prise en considération de rapports de commissions

32) Projet de loi n° 2

Loi donnant suite au discours sur le budget du 24 mai 2007, à la déclaration ministérielle du 1^{er} juin 2007 concernant la politique budgétaire 2007-2008 du gouvernement et à certains autres énoncés budgétaires

Présenté par le ministre du Revenu le 17 mars 2009

Principe adopté le 2 avril 2009

Rapport de la Commission des finances publiques déposé le **12 mai 2009**

Adoption

33) Projet de loi n° 20

Loi modifiant la Loi sur les tribunaux judiciaires et la Loi sur le ministère de la Justice

Présenté par la ministre de la Justice le 12 mars 2009

Principe adopté le 8 avril 2009

Rapport de la Commission des institutions adopté le **12 mai 2009**

II. Projets de loi publics au nom des députés

Adoption du principe

34) Projet de loi n° 190

Loi encadrant la nomination de certains titulaires d'emplois supérieurs

Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

35) Projet de loi n° 191

Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général

Présenté par le député de Shefford le **25 mars 2009**

36) Projet de loi n° 192

Loi modifiant la Loi permettant d'assurer l'agrandissement du parc national du Mont-Orford, la préservation de la biodiversité de territoires limitrophes et le maintien des activités récréotouristiques afin de réintégrer dans les limites territoriales de ce parc les terres qui en ont été distraites

Présenté par le député de Berthier le **7 avril 2009**

37) Projet de loi n° 193

Loi modifiant la Loi sur les transports

Présenté par le député de Chutes-de-la-Chaudière le **8 avril 2009**

38) Projet de loi n° 194

Loi modifiant la Loi sur l'assurance maladie

Présenté par le député de La Peltrie le **29 avril 2009**

39) Projet de loi n° 196

Loi sur la protection des dénonciateurs du secteur public québécois

Présenté par le député de Richelieu le **29 avril 2009**

Étude détaillée en commission

Prise en considération de rapports de commissions

Adoption

III. Projets de loi d'intérêt privé

Consultation et étude détaillée en commission

40) Projet de loi n° 200

Loi concernant la Ville de Malartic

Présenté par le député de Rouyn-Noranda-Témiscamingue le **17 mars 2009**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

- 41) Projet de loi n° 201
Loi concernant la Ville de Boucherville
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **12 mars 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 42) Projet de loi n° 203
Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec
Présenté par le député de Montmorency le **31 mars 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture
- 43) Projet de loi n° 204
Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham
Présenté par la députée de Pontiac le **1^{er} avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 44) Projet de loi n° 205
Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan
Présenté par le député de Saint-Maurice le **23 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 45) Projet de loi n° 206
Loi modifiant la Loi modifiant la charte de « La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa »
Présenté par la députée de Gatineau le **28 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 46) Projet de loi n° 207
Loi concernant le 75D, rue Sainte-Ursule, Québec
Présenté par la députée de Taschereau le **29 avril 2009**, et
Renvoyé à la Commission de la culture
- 47) Projet de loi n° 208
Loi concernant un immeuble occupé par la Ville de Boucherville
Présenté par la députée de Marguerite-D'Youville le **7 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 48) Projet de loi n° 209
Loi concernant la Ville de Gaspé
Présenté par le député de Gaspé le **7 mai 2009**, et
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

49) Projet de loi n° 210

Loi concernant la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la Ville de Lac-Sergent

Présenté par le député de Portneuf le **12 mai 2009**, et

Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

Adoption du principe

Adoption

IV. Motions du gouvernement

50) 6 mai 2009

Motion du ministre des Relations internationales :

QUE, conformément à l'article 22.3 de la *Loi sur le ministère des Relations internationales*, l'Assemblée nationale approuve les arrangements administratifs relatifs à l'Entente en matière de sécurité sociale entre le gouvernement du Québec et le gouvernement du Royaume de Belgique.

Selon l'article 22.3 de la *Loi sur le ministère des Relations internationales*, cette motion ne peut être débattue avant le 16 mai 2009.

V. Crédits budgétaires

VI. Débats statutaires

AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION

51) 12 mai 2009

Motion du député de Rousseau :

QUE l'Assemblée nationale demande au Vérificateur général du Québec d'enquêter sur le programme FIER (Fonds d'intervention économique régional).

Partie 3

PROJETS DE LOI ADOPTÉS

(Projets de loi non sanctionnés)

Partie 4

TRAVAUX DES COMMISSIONS

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

[COMMISSION DES INSTITUTIONS](#)

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 3**, Loi permettant la mise en œuvre de l'Entente entre le Québec et la France en matière de reconnaissance mutuelle des qualifications professionnelles ainsi que d'autres ententes du même type (mandat confié le 7 avril 2009).
- **Projet de loi n° 9**, Loi modifiant le Code de procédure civile pour prévenir l'utilisation abusive des tribunaux et favoriser le respect de la liberté d'expression et la participation des citoyens aux débats publics (mandat confié le 12 mai 2009).
- **Projet de loi n° 17**, Loi instituant l'Office Québec-Monde pour la jeunesse et modifiant diverses dispositions législatives (mandat confié le 2 avril 2009).
- **Projet de loi n° 18**, Loi sur le Recueil des lois et des règlements du Québec (mandat confié le 9 avril 2009).

Mandat réglementaire

Interpellation :

- Du député de Chambly au ministre de la Sécurité publique sur le sujet suivant : L'état des services correctionnels au Québec. (avis donné le 7 mai 2009).

COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

Mandat de l'Assemblée

- Auditions publiques relatives aux résultats de la Caisse de dépôt et placement du Québec (mandat confié le 12 mars 2009).

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 206**, Loi modifiant la Loi modifiant la charte de « La Mutuelle Ecclésiastique d'Ottawa » (mandat confié le 28 avril 2009).

COMMISSION DES AFFAIRES SOCIALES

Mandat d'initiative

- L'itinérance au Québec.

Mandat statutaire

- Étude du rapport annuel 2007-2008 de la Régie régionale de la santé et des services sociaux du Nunavik (déféré le 12 mai 2009).

COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 25**, Loi modifiant la Loi sur l'équité salariale (mandat confié le 2 avril 2009).

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 4**, Loi visant la régularisation et le développement d'abattoirs de proximité et modifiant la Loi sur les produits alimentaires (mandat confié le 12 mai 2009).

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 33**, Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et d'autres dispositions législatives (mandat confié le 7 mai 2009).
- **Projet de loi n° 200**, Loi concernant la Ville de Malartic (mandat confié le 17 mars 2009).
- **Projet de loi n° 201**, Loi concernant la Ville de Boucherville (mandat confié le 12 mars 2009).
- **Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Brownsburg-Chatham (mandat confié le 1er avril 2009).
- **Projet de loi n° 205**, Loi concernant la Ville de Saint-Hyacinthe et la Ville de Shawinigan (mandat confié le 23 avril 2009).
- **Projet de loi n° 208**, Loi concernant un immeuble occupé par la Ville de Boucherville (mandat confié le 7 mai 2009).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la Ville de Gaspé (mandat confié le 7 mai 2009).
- **Projet de loi n° 210**, Loi concernant la Ville de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier et la Ville de Lac-Sergent (mandat confié le 12 mai 2009).

COMMISSION DE L'ÉDUCATION

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 13**, Loi sur l'Institut national des mines (mandat confié le 9 avril 2009).

Mandat d'initiative

- Examiner le phénomène du décrochage scolaire en se concentrant sur la valorisation de l'éducation et sur les actions mises en œuvre dans les différentes régions du Québec.

COMMISSION DE LA CULTURE

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 10**, Loi modifiant la Loi sur le Conseil des arts et des lettres du Québec (mandat confié le 8 avril 2009).
- **Projet de loi n° 203**, Loi concernant le Musée national des beaux-arts du Québec et la Fabrique de la paroisse de Saint-Dominique de Québec (mandat confié le 31 mars 2009).
- **Projet de loi n° 207**, Loi concernant le 75D, rue Sainte-Ursule, Québec (mandat confié le 29 avril 2009).

COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

Mandat de l'Assemblée

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 5**, Loi modifiant la Loi concernant les services de transport par taxi (mandat confié le 7 mai 2009).
- **Projet de loi n° 27**, Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection (mandat confié le 8 avril 2009).

Partie 5

QUESTIONS ÉCRITES

*Les questions déjà inscrites paraissent
au Feuilleton du mercredi*

Partie 6

PRÉAVIS

I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS

Projets de loi du gouvernement

- a) 12 mai 2009
Loi modifiant la Loi sur l'équilibre budgétaire et diverses dispositions législatives concernant la mise en œuvre de la réforme comptable – *ministre des Finances*.
- b) 12 mai 2009
Loi modifiant la Loi approuvant l'Entente concernant la construction et l'exploitation d'un centre hospitalier sur le territoire de Kahnawake – *ministre de la Santé et des Services sociaux*.
- c) 12 mai 2009
Loi modifiant le Code des professions et d'autres dispositions législatives – *ministre responsable de l'application des lois professionnelles*.
- d) 12 mai 2009
Loi sur la représentation de certaines personnes responsables d'un service de garde en milieu familial et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives – *ministre de la Famille*.
- e) 12 mai 2009
Loi sur la représentation des ressources de type familial et de certaines ressources intermédiaires et sur le régime de négociation d'une entente collective les concernant et modifiant diverses dispositions législatives – *ministre déléguée aux Services sociaux*.

Projets de loi publics au nom des députés

Projets de loi d'intérêt privé

- f) 12 mai 2009
Loi concernant la Ville de Mont-Saint-Hilaire – *député de Borduas*.

II. NOUVEAUX PRÉAVIS

- aa)**Loi modifiant la Loi sur les coopératives de services financiers et d'autres dispositions législatives – *ministre des Finances*.
- bb)**Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale – *leader du gouvernement et ministre responsable de la Réforme des institutions démocratiques*.
- cc)**Loi sur le recouvrement du coût des soins de santé et des dommages-intérêts liés au tabac – *ministre de la Santé et des Services sociaux*.
- dd)**Loi modifiant la Loi concernant les partenariats en matière d'infrastructures de transport et d'autres dispositions législatives – *ministre des Transports*.
- ee)**Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social – *députée de Marguerite-D'Youville*.